

Edicte

Es notifica al Sr. Joan Marc MORILLON, titular administratiu del negoci EL BISO GRILL o a qualsevol altre responsable del negoci, que el Ministeri de Justícia i Interior acordà incoar al Sr. Joan Marc MORILLON, l'expedient sancionador núm. SIT-EG/050/11 en data 5 de juliol de 2011, per infracció a l'article 165 de la Llei 35/2008 del Codi de relacions laborals.

D'acord amb el que disposa l'article 3.3 del Reglament regulador del procediment sancionador se li notifica que disposa d'un termini de deu dies hàbils comptats a partir de la data de publicació d'aquest edicte al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra, per examinar l'expedient en les dependències del Servei d'Inspecció de Treball (carrer de les Boïgues 2, 1r, edifici de Serveis de l'Obac, d'Escaldes-Engordany) i al·legar i presentar els documents i les justificacions que consideri pertinents per a la millor defensa dels seus drets.

I a efectes de notificació al Sr. Joan Marc MORILLON, titular administratiu del negoci EL BISÓ GRILL, atesa la impossibilitat de notificar-li personalment, es publica aquest edicte a Escaldes-Engordany, el dia 25 d'octubre de 2011.

La directora de Departament de Treball

Edicte

Es notifica al Sr. Domingos Augusto LOPES PEREIRA, administrador únic de la societat FER, SLU, titular administrativa del negoci FERSA, o a qualsevol altre responsable del negoci, que el ministre de Justícia i Interior el dia 8 d'agost de 2011 va dictar resolució en l'expedient sancionador incoat amb el núm. SIT-EG/047/11 i acordà imposar-li una sanció per import de 13.452 € per infracció dels articles 99 i 165 de la Llei 35/2008, de 18 de desembre, del Codi de relacions laborals.

El pagament de l'esmentada sanció haurà de fer-se efectiu al despatx del Servei d'Inspecció de Treball, C/ de les Boïgues, ed. administratiu de Serveis de l'Obac, núm. 2, 1r. pis, d'Escaldes-Engordany, dins un termini de 13 dies

hàbils a comptar de l'endemà de la data de publicació d'aquest edicte al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra, amb l'avertència que de no fer-se se seguirà el procediment conforme la llei.

De conformitat amb l'establert a l'article 124 del Codi de l'Administració, contra aquesta resolució pot interposar-se recurs de reposició en el termini màxim de 13 dies hàbils a comptar de l'endemà de la publicació del present edicte. Atenent els articles 50.1 i 129 del Codi, la interposició del recurs no suspèn l'execució de l'acte impugnat, així com, i d'acord amb l'article 40 del mateix, transcorreguts dos mesos sense que hi hagi resolució expressa el mateix s'entendrà desestimat.

I a efectes de notificació al Sr. Domingos Augusto LOPES PEREIRA, administrador únic de la societat FER, SLU, titular administrativa del negoci FERSA, atesa la impossibilitat de notificar-li personalment, es publica aquest edicte a Escaldes-Engordany, el dia 25 d'octubre de 2011.

La directora del Departament de Treball

Edicte

El Govern, vist l'acord del Consell d'administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra del dia 18 d'octubre del 2011, en la sessió del 26 d'octubre del 2011, ha aprovat l'establiment de la tarifa del servei Passarel·la Internacional de Mitjans de Pagament.

1. Introducció

S'estableix la tarifa del nou servei Passarel·la Internacional de Mitjans de Pagament a través de la xarxa de dades nacional i internacional.

El servei Passarel·la Internacional de Mitjans de Pagament estableix una connexió privada de dades (punt a punt) entre el centre de processament de mitjans de pagament de les entitats bancàries andorranes i els centres de processament i validació de transaccions/pagaments amb targeta de crèdit de SERMEPA a Espanya.

El servei Passarel·la Internacional de Mitjans de Pagament ofereix connexió simultània als dos centres de processament de SERMEPA.

2. Tarifa

2.1. Especificacions del servei

El servei de Passarel·la Internacional de Mitjans de Pagament té les especificacions següents:

- 2 circuits independents cap als dos centres de processament de SERMEPA
- Cabal mínim garantit de 256 Kb/s extrem a extrem per cada circuit
- Equipament necessari per a l'interconnexió amb els sistemes de processament del client
- Validació de la connectivitat extrem a extrem
- Priorització en el tractament d'avaries

2.2. Quotes d'abonament

Es proposa un únic abonament mensual aplicable al servei Passarel·la Internacional de Mitjans de Pagament. Aquest abonament no està subjecte a cànon.

Nom	Import en €
Abonament al Servei de Passarel·la Internacional de Mitjans de Pagament	8.500, 00

No s'estableix cap quota de connexió associada al servei Passarel·la Internacional de Mitjans de Pagament.

3. Entrada en vigor

Aquesta tarifa entrarà en vigor l'endemà de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 26 d'octubre del 2011

Antoni Martí Petit
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

- a) Identitat: Ministeri d'Educació i Joventut
- b) Data de l'acord del Govern: 26 d'octubre del 2011

3. Dades de l'adjudicació

- a) Identitat de l'adjudicatari: Túnel d'Envalira, SA

- b) Denominació del treball: pagament dels peatges a Túnel d'Envalira, SA en concepte del transport escolar
- c) Localització: parròquia d'Encamp
- d) Preu per trajecte: 6,30 €
- e) Partida pressupostària: 730-735-PROJ 0007-22320
- f) Termini d'execució: 1 any
- g) Forma d'adjudicació: directa
- h) Modalitat de la contractació:

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 26 d'octubre del 2011

Antoni Martí Petit
Cap de Govern

Edicte

Per acord de Govern del 26 d'octubre del 2011, s'estableixen els preus corresponents al lloguer de material d'esquí alpí per als alumnes de primera ensenyança escolaritzats al Principat d'Andorra per a la temporada 2011-2012, que es detallen a continuació:

Opció A: lloguer de temporada de material d'esquí alpí

Els alumnes el podran utilitzar durant tota la temporada. L'han de recollir a l'inici de la temporada, durant el mes de desembre, i l'han de retornar quan s'acabi, durant el mes d'abril.

Preu unitari per temporada de l'equipament, dos mides:

- De 0,80 a 1,20 m: 89 €
- D'1,30 a 1,50 m: 101 €

Opció B: lloguer diari per setmana de material d'esquí alpí

Els alumnes que hi estiguin interessats han de recollir el material el dia abans i l'han de retornar el mateix dia d'esquí. El preu dels 7 dies d'esquí és de 15 €.

En les dues opcions l'equipament consta del material següent: esquís, botes, pals i casc.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 26 d'octubre del 2011

Antoni Martí Petit
Cap de Govern

Edicte

Per acord de Govern del 26 d'octubre del 2011, s'estableixen els preus corresponents als forfets d'esquí per a la temporada 2011-2012, tal com es detalla a continuació:

- Forfet extraescolar: 95 euros
- Forfet universitari: 168 euros
- Forfet d'acompanyant: 158 euros
- Forfet d'acompanyant major de 65 anys i menor de 70 anys: 53 euros
- Duplicat de forfet: 31 euros
- Suplement de no-retorn del forfet de l'any anterior: 29 euros

Període de venda dels forfets: del 7 de novembre del 2011 al 29 de febrer del 2012 (ambdues dates incloses).

Pel que fa al Ministeri d'Educació i Joventut, la data d'acabament de la temporada d'esquí està prevista per al 30 d'abril del 2012.

El forfet extraescolar està destinat als menors de 20 anys escolaritzats i nascuts després del 30 d'abril de 1992, i als menors de 18 anys no escolaritzats i nascuts després del 30 d'abril de 1994.

El forfet universitari està destinat als estudiants que hagin complert els 20 anys i siguin menors de 25, nascuts abans del 30 d'abril de 1992 i després del 30 d'abril de 1987, que justifiquin la inscripció corresponent a l'any en curs.

El forfet d'acompanyant és per als majors de 18 anys i menors de 65 anys, nascuts abans del 30 d'abril de 1994 i després del 30 d'abril de 1947, que col·laborin amb els centres educatius durant el període d'esquí escolar.

El forfet d'acompanyant major de 65 anys i menor de 70 anys està destinat als adults nascuts abans del 30 d'abril de 1947 i després del 30 d'abril de 1942.

Els usuaris dels forfets els podran recollir als serveis de Tràmits del Govern i dels comuns.

El Govern subvenciona els forfets d'esquí extraescolar, universitari i d'acompanyant per a la temporada 2011-2012. El cost real d'aquests forfets per al Govern és de:

- Forfet extraescolar: 155,14 euros
- Forfet universitari: 267,35 euros

- Forfet d'acompanyant: 329,11 euros

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 26 d'octubre del 2011

Antoni Martí Petit
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Secretaria General de Govern

b) Data de l'acord de Govern: 26 d'octubre del 2011

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Impremta Solber

b) Denominació del treball: subministrament i impressió de diversa documentació relativa a les eleccions comunals del 4 de desembre del 2011

c) Localització: Andorra

d) Preu cert: bossa: 0,0650 €; professions de fe: 0,1017 €; tríptic: 0,0250 €; adhesius: 0,6960 €; paperetes sense imprimir: 0,0033 €; paperetes impreses: 0,0062 € i sobres: 0,0669 €

e) Partida pressupostària: 130/130, proj 0023, 22001

f) Termini d'execució: 3 de desembre del 2011

g) Forma d'adjudicació: contractació directa

h) Modalitat de la contractació: urgent

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 26 d'octubre del 2011

Antoni Martí Petit
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Ministeri de Finances i Funció Pública, Departament de Tributs